

※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.
※ 请注意，译文仅供参考。申请政务服务时，必须在正式的韩文版表格用韩文填写后提交。

- 지방세기본법 시행규칙[별지 제22호서식]
■ 《地方税基本法施行规则》[附页第22号表格]

지방세 환급청구서 地方税退税申请表

※ 색상이 어두운 난은 신청인이 작성하지 않으며, []에는 해당되는 곳에 √표를 합니다.
※ 申请人请勿填写阴影栏，在相应[]处标记“√”。

접수번호 受理编号	접수일 受理日期	처리기간 办理时间	즉시 即刻
--------------	-------------	--------------	----------

권리자 权利人	성명(법인명) 姓名(法人名)	주민(법인, 외국인)등록번호 居民身份证号(法人或外国人登记号)
	주소(영업소) 地址(营业场所)	

환급 방법 退税方法	[] 현금지급 [] 现金支付	[] 계좌이체 [] 转账	금융회사 金融公司	계좌번호 账号
------------------	----------------------	--------------------	--------------	------------

지방세 환급금 내역 地方税退 税明细	세목 税目	부과연월 征收年月	과세번호 征税编号	납부일자 缴纳日期	환급금 退税金额	환급 가산금 退税 追加金	충당액 充当金额	청구액 申请金额
	계 合计							

「지방세기본법」 제60조제1항 후단 및 같은 법 시행령 제38조제4항에 따라 위와 같이 지방세환급을 청구합니다.

依据《地方税基本法》第60条第1款后段及同法《施行令》第38条第4款规定，如上申请地方税退税。

년 월 일
年 月 日

청구인
申请人
(휴대)전화번호
(手机)电话号码
(서명 또는 인)
(签名或盖章)

지방자치단체의 장 귀하
地方政府长官 启

이 지방세환급금에 대한 환급청구의 권한을 위의 청구인에게 위임합니다.
将本地方税退税申请权限委托给上述申请人。

위임자(권리자)
委托人(权利人)
盖章)

(서명 또는 인)
(签名或

210mm×297mm[백상지 (80g/m²) 또는 중질지 (80g/m²)]

■ 《地方税基本法施行规则》[附页第22号表格]附表

※ 申请人请勿填写阴影栏, 在相应[]处标记“√”。

1. 지방자치단체의 금고에서 직접 수령할 때에는 주민등록증이나 그 밖에 공공기관에서 발행한 신분증을 제시하여야 합니다.
1. 从地方政府的金库直接领取时，须出示居民身份证或其他公共机关发行的身份证件。
2. 「지방세기본법」 제63조에 따라 환급금을 제3자에게 양도하는 경우에는 지방세환급금 양도 신청서(별지 제27호서식)를 작성하여 양도인 외의 자가 방문하거나 우편으로 접수하는 경우에는 양도인의 신분증 사본, 양도인이 법인인 경우에는 법인인감증명서를 첨부하시기 바랍니다.
2. 依据《地方税基本法》第63条规定，向第三方转让退税金时，须填写地方税退税金转让申请表(附页第27号表格)，转让人之外的其他人访问或通过邮件受理时，须附上转让人的身份证复印件；转让人为法人时，则须附上法人印鉴证明。
3. 계좌에 이체입금을 원하시는 분은 지급받을 예금계좌가 개설된 금융회사와 계좌번호를 기재하시기 바랍니다.
3. 以转账方式领取的，请填写开设存款账户的金融公司与账号。

4. 자동계좌이체납부자 중 지방세환급금의 직권지급에 동의한 경우, 경정 또는 경정 청구서, 지방세환급금 지급청구서, 지방세환급금 양도 신청서에 계좌를 기재한 경우, 지방세환급금의 지급계좌를 신고한 경우에는 별도의 지급청구가 없더라도 그 계좌로 지급될 수 있습니다.
4. 在自动转账缴税者中同意地方税退税金职权支付的, 或在更正申请表、地方税退税金支付申请表、地方税退税金转让申请表上填写账号信息的, 或已申报地方税退税金的支付账户的, 即使不另行申请支付, 也将支付到该账户。

지방세환급금 지급 영수증
地方税退税金付款收据

세목 税目	부과연월 征收年月	과세번호 征税编号	과세대상 征税对象	①환급금 ①退税金	②환급가산금 ②退税追加金	③충당액 ③充当金额	영수금액 (①+②-③) 领取金额 (①+②-③)
계 合计							
환급금 退税金额		환급가산금 退税追加金		충당액 充当金额		영수금액 领取金额	

위의 금액을 영수합니다.
收到上述金额。

년 월 일
年 月 日

영수인 (서명 또는 인)
收款人 (签名或盖章)

210mm×297mm[백상지 (80g/m²) 또는 중질지 (80g/m²)]